



Neues Erscheinungsbild unseres Amts- und Mitteilungsblatts

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie Sie sicherlich bereits bemerkt haben, hat das Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt seit Anfang Juli ein neues Erscheinungsbild. Zusammen mit der Druckerei Tübel haben wir nicht nur das Layout der Titelseite mit drei Fotos von Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen neugestaltet, sondern auch die Innenseiten mit wesentlich mehr Farbe gefüllt. So sind die Überschriften der einzelnen Rubriken zur besseren Erkennung farblich unterlegt und es besteht auch die grundsätzliche Möglichkeit, Farbbilder zu veröffentlichen.

Außerdem können Sie die kompletten Ausgaben unserer Amtsblätter ab sofort auch in digitaler Form über die jeweilige Homepage von Kleinwallstadt und Hausen aufrufen.

Wir hoffen, dass Ihnen unser neugestaltetes Amts- und Mitteilungsblatt zusagt und wünschen Ihnen einen angenehmen Lesespaß.

Thomas Köhler

Markt Kleinwallstadt

Michael Bein

Gemeinde Hausen

Tanja Spieler

Druckerei Tübel

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
Donnerstag

08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag
Dienstag
Donnerstag

8.00 – 12.00 Uhr
geschlossen
14.00 – 18.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf

110

Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf

112

Polizeiinspektion Aschaffenburg

06021/8570

AWO Ambulanter Pflegedienst

09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer:

112 (vorwahlfrei)

— — — — —

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

— — — — —

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,

Tel. 0941/28003311

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung

Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

— — — — —

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten
(Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 093 72 / 1 35 - 950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 01 60 / 96 31 44 60

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 01 60 / 96 31 44 41

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 093 72 / 1 35 95 30

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 20 85 54

Tel. 2 19 39

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 2 08 99 58

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 20 887 36

info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 5 06 02 50

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Fax 2 65 58 60

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (**Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres**) **Tel. 653529** oder **Fax 2654159**

Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 16.07., und Sonntag, 17.07.2022:

Dr. Petra Dietz

An der Herkertmühle 2, 63820 Eisenfeld

Tel. 06022/8498

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Apotheken

- 14.07.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 15.07.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 16.07.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 17.07.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 18.07.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 19.07.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 20.07.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 21.07.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 22.07.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 23.07.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 24.07.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

URLAUBSZEIT - REISEZEIT -

Ist ihr Ausweis/Pass noch gültig ?

Bitte prüfen Sie ob ihre Ausweise/Reisepässe noch gültig sind. Für die Beantragung neuer Reisedokumente bitten wir um vorherige Terminvereinbarung (Hr. Kriewald, Tel. 22 06 -29, oder Frau Raab, Tel. 22 06 -23).

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Planung, dass die Personalausweise zur Zeit eine Bearbeitungsdauer von ca. 3 Wochen, die Reisepässe von 6 Wochen haben.

Flursäuberungsaktion am 17. September 2022

Die kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg veranstaltet in diesem Jahr die mittlerweile 21. landkreisweite Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf.“ Am Samstag, 17. Sept. 2022, werden daher wieder viele Helferinnen und Helfer gesucht, die in ihrer Kommune die Landschaft von hässlichen Abfallablagerungen befreien möchten. Besonders Vereine, Jugendgruppen, Schulklassen, aber auch Privatpersonen, sind herzlich willkommen, mit ihrem Einsatz dazu beizutragen, die Natur lebens- u. liebenswert zu erhalten.

Alle Unterstützerinnen und Unterstützer werden gebeten, sich bis spätestens Freitag, 2. September, bei ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung zu melden. Die Verwaltung erteilt Auskunft, wo in ihrem Gemarkungsgebiet am dringlichsten Handlungsbedarf ist. Wer als Verein, Gruppe oder Schulklasse bei der Flursäuberungsaktion mitwirken möchte, sollte der Stadt- oder Gemeindeverwaltung zudem die ungefähre Zahl der Helferinnen und Helfer benennen.

Rückfragen zur Flursäuberungsaktion beantworten neben Stadt- und Gemeindeverwaltungen im Landratsamt auch Angelika Röhlke (Tel.: 09371/501-385, E-Mail: angelika.roehlke@lra-mil.de) u. Lana Sauer (Tel.: 09371/501-383, E-Mail: lana.sauer@lra-mil.de). Die kommunale Abfallwirtschaft hofft, dass sich auch in diesem Jahr wieder viele freiwillige Helferinnen und Helfer melden werden, um zum Erfolg der Gemeinschaftsaktion beizutragen. Sollte die Aktion im September nicht wie geplant stattfinden können, werden die teilnehmenden Städte, Märkte und Gemeinden rechtzeitig informiert.

Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €

Informationsveranstaltung des Finanzamts Obernburg zur Grundsteuerreform

Im Rahmen der Reform der Grundsteuer müssen alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundbesitz und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft im Zeitraum vom 01. Juli bis 31. Oktober 2022 eine Grundsteuererklärung abgeben. Zu diesem Thema bieten das Finanzamt Obernburg mit Außenstelle Amorbach für die Bürgerinnen und Bürger eine gemeinsame Informationsveranstaltung zur Grundsteuerreform an.

Dabei soll vor allem auf das Bayerische Grundsteuergesetz und die Abgabemodalitäten der Grundsteuererklärung eingegangen werden. Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 21.07.2022 um 18.00 Uhr** in der Volkshalle Großwallstadt statt.

Info der Agentur für Arbeit

Am 22. Juli in fünf Schritten zum Wunschjob – Jobsuche mit Social Media und Life/Work Planning

Die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der fränkischen Agenturen für Arbeit laden zu einem interaktiven Online-Workshop zu Neuorientierung und Wiedereinstieg ein.

Am Freitag, 22. Juli 2022, von 9.00 – 10.30 Uhr hilft Britta Bollermann Menschen, die sich beruflich neu orientieren möchten, ihren Wunschjob auf dem „verdeckten Arbeitsmarkt“ zu finden. Über fünfzig Prozent der Jobs werden inzwischen über berufliche Netzwerke und Beziehungen vergeben. Deshalb besteht im so genannten „verdeckten Arbeitsmarkt“ eine große Chance für Jobsuchende.

Die Referentin zeigt eine 5-Schritte-Methode. Diese kombiniert das Life/Work Planning nach Richard Bolles mit einer Strategie zum Netzwerken auf XING und LinkedIn. Dies ist eine effiziente Taktik für den Aufbau tragfähiger Beziehungen zu Wunsunternehmen und für die weitere Karriereplanung.

Folgendes Know-How wird vermittelt, das sofort umgesetzt werden kann:

1. Analyse: berufliche Landkarte erstellen und Wunschbranchen definieren
2. Aussagekräftige, erfolversprechende Profile bei XING und LinkedIn erstellen
3. Wunsunternehmen auf XING und LinkedIn recherchieren und analysieren
4. Technik der Infogespräche: Wichtige Kontakte knüpfen und branchenspezifische Akteure kennenlernen
5. Fahrkarte zum Wunschjob: Strategie-Entwicklung für das weitere Vorgehen

Britta Bollermann ist Expertin für Karriereberatung und zielführendes berufliches Netzwerken. Sie gibt deutschlandweit Seminare, Vorträge und Workshops. Als Karriereberaterin ist es ihr Ziel, Menschen konkrete Methoden für berufliches Netzwerken an die Hand zu geben. Die erlernten Kenntnisse nutzen diese, um auf professionelle Weise tragfähige Beziehungen zu Wunsunternehmen zu knüpfen und den Berufseinstieg oder Branchenwechsel gekonnt zu meistern.

Der Vortrag ist kostenfrei und dauert etwa 90 Minuten. Anmeldungen bitte per E-Mail an Caroline Giegerich: Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de

Teilnehmende erhalten anschließend eine Bestätigung und eine Einladung mit dem Link zur Veranstaltung. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet.

Ferien-Uni an der Technischen Hochschule

Spannende Einblicke für Schüler ins Ingenieurstudium

Was erwartet mich im Studium, wenn ich Ingenieur werden will? Schülerinnen und Schüler der 8. bis 10. Klasse können am Montag, den **12. September 2022**, wieder einen Vormittag lang in das Studentenleben an der TH Aschaffenburg hineinschnuppern.

Am dem alljährlich stattfindenden Ferien-Uni-Tag bietet die Fakultät Ingenieurwissenschaften in der Zeit von **9:00 bis 12:15 Uhr** insgesamt sechs verschiedene Workshops an. Unter dem Motto „Technik zum Anfassen“ sollen diese interessierten Mädchen und Jungen die Arbeitsfelder eines Ingenieurs näherbringen.

- 5 Mit **Voranmeldung** im Dekanat IW unter 06021

2406-800 oder per E-Mail über dekanativ@th-ab.de können die Schülerinnen und Schüler jeweils einen Block, der zwei Workshops umfasst, besuchen und in den Ferien die Welt der Ingenieurwissenschaften für sich entdecken. Alle Infos unter www.th-ab.de

Exkursion Tagfalter

Samstag, 06.08.2022, 10:00 Uhr – ca. 13:00 Uhr, Breitenbrunn (Faulbach)

Entdecken Sie mit unseren Experten Richard Fath und Walter Mark die bunte Welt heimischer Tagfalter am Grohberg bei Faulbach/Breitenbach. Sie lernen die wichtigsten heimischen Arten kennen und erfahren Wissenswertes über ihre Lebensweise. Evtl. anschließend Essen/Diskussionen im Restaurant Lammn.

Die Veranstaltung wird vom Bund Naturschutz veranstaltet und kann kostenlos besucht werden. Eine Anmeldung bis 21.07.2022 ist erforderlich unter https://www.naturtalent-gesucht.de/kurse/#tagfalter_groh

Bei Anmeldung erhalten die Teilnehmer*innen Informationen zum Treffpunkt.

Bund Naturschutz in Bayern e.V.

Kreisgruppe Miltenberg

Römerstraße 41, 63785 Obernburg

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

Betr.: E-Mails

email@tuebel-druck.de

An die Schriftführer:

Bitte formulieren Sie den Betreff Ihrer Mitteilungen folgendermaßen:

Gemeinde, Verein, Abteilung

Bei bezahlten Anzeigen gilt:

Gemeinde, Verein/Firma, Anzeige

Nur so ist eine korrekte Zuordnung Ihrer Aufträge möglich.

Vielen Dank!

Druckerei Tübel GmbH

SVLFG präsentiert sich auf der INTERFORST München

„Sicher und gesund zum Zukunftswald“ lautet das Motto der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf der diesjährigen Messe INTERFORST.

Mit Vorführungen, Informationen zur sicheren Waldarbeit sowie mit aktuellen Gesundheitsthemen für die Grüne Branche präsentiert sich die SVLFG auf der INTERFORST vom 17. bis 20. Juli in München.

Waldarbeit wird erst durch eine sorgfältige Baumbeurteilung und die richtigen Arbeitsverfahren sicher. Das zeigt die SVLFG bei der Praxisvorführung „Sichere Baumfällung unter besonderer Beachtung der Schadholzproblematik“. Baumkletterer demonstrieren darüber hinaus, warum Arbeiten in Baumkronen in die Hände von Fachleuten gehören. Ein weiterer Versuchsaufbau und ein Fällrichtungssimulator zeigen, wie unerwartet sich Bäume bei der Fällung verhalten können.

Beratung zur sicheren Waldarbeit

Die SVLFG-Präventionsexperten beantworten auf der INTERFORST Fragen zum Einsatz von Forstseilwinden und erklären die Vorteile der Kranunterstützung bei motormanuellen Fällarbeiten (MFK-Methode). Außerdem stellen sie die „Stock-App“ zur Beurteilung des Baumstocks nach der Fällung vor und geben Tipps zum Einsatz und zur Wartung technischer Fällkeile. Eine Ausstellung zeigt Innovationen bei der persönlichen Schutzausrüstung. Am Infostand sind darüber hinaus neue Broschüren und Flyer zur Baumbeurteilung und zur sicheren Waldarbeit erhältlich. Mit einer Umfrage zur Netzverfügbarkeit möchte die SVLFG einen Eindruck bekommen, wie häufig im Wald ein Mobilfunknetz vorhanden ist. Ein vorhandenes Mobilfunknetz ist bei einem Unfall Voraussetzung, um sofort Rettungskräfte alarmieren zu können.

Beratung und Infos zu gesunder Arbeit

In einer „Gesundheitsstraße“ bieten Mediziner der Universität München einen Hautcheck zur Vorbeugung von Hautkrebs an. Weitere Themen sind Stress bei der Arbeit, rückenschonendes Arbeiten und die breit gefächerten Gesundheitsangebote der SVLFG.

So finden Sie die SVLFG auf der INTERFORST

Die Vorführungen der SVLFG finden auf dem Außengelände F8 statt. Auf der Sonderschau in Halle B6 dreht sich alles um die Wiederbewaldung. Dort präsentiert sich die SVLFG mit einem Informationsstand (Stand Nr. 12).

Die SVLFG im Netz

Videos und Informationen zur sicheren Waldarbeit sowie die neue Broschüre Baumbeurteilung gibt es online unter



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 18.07.2022: Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 20.06. und 24.06.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.05. und 03.06.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	16 – 21 Uhr
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und	
Donnerstag	von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde
Freitag	von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde

Herbstmarkt 2022

Aufruf für Hobbykünstler, Kunsthandwerker u. Gewerbetreibende

Am Sonntag, den 11. September 2022 findet im Ortskern von Kleinwallstadt der 39. Herbstmarkt statt. Zu diesem überregionalen Markt will die Gemeinde wieder Hobbykünstlern, Kunsthandwerkern und Ausstellern die Möglichkeit bieten, ihre Werke vor- bzw. auszustellen.

Die Hobbykünstler und Kunsthandwerker können im Rathaushof, im neugestalteten Lesehof vor der Marktschule und rund um die Zehntscheune ihre Kunstwerke anbieten. Von der Gemeinde werden Ausstellungsbuden zur Verfügung gestellt. Eine Standgebühr wird nicht erhoben

Auch interessierte Gewerbebetriebe und Gastronomen sind herzlich willkommen und können sich für einen Platz in der Marktzone bewerben.

Interessenten melden sich bitte **bis zum 31. Juli 2022** im Rathaus bei Nicole Frodl, Tel.:2206-45; E-Mail: nicole.frodl@kleinwallstadt.de.

Baumaßnahme Bayernwerk

Liebe Bürgerinnen und Bürger, im Zuge des flächendeckenden Rückbaus von Stromfreileitungen durch den Netzbetreiber Bayernwerk werden im Zeitraum vom 11.07. bis 29.07.2022 Arbeiten zur Erdverlegung einer 20kV-Mittelspannungsleitung im Ortsgebiet Kleinwallstadt durchgeführt. Im Nachgang erfolgt der Rückbau der Freileitungen. Durch die Arbeiten kann es im Bereich der Straßen Berliner Ring, Danziger Straße und Hofstetter Straße (Querung auf Höhe Friedhofstraße) zeitweise zu Behinderungen und Nutzungseinschränkungen der öffentlichen Straßen und Wege kommen.

Auskünfte zur Baumaßnahme erteilt Ihnen die Bauleitung des Bayernwerks

Herr Marco Endres
unter der Rufnummer 0160-1191250.

Wir bitten Sie um Verständnis für eventuelle Beeinträchtigungen.

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen im Friedhof

Auch in den Sommermonaten gilt es einen Blick auf das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt und Hofstetten zu richten.

Wir bitten alle Grabinhaber und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten und ordentlichen Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild der Friedhöfe gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wir bitten daher alle Angehörigen insbesondere auch auf diese Zwischenräume und die Wege rund um die Gräber herum zu achten und diese in einem gepflegten Zustand zu halten. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf geachtet wird, ist der Aufwand nicht groß.

Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

06.07.2022 Horst Walter **Radekopp**
89 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt u. Elsenfeld
verstorben in Kleinwallstadt

Freigabe der sanierten Rohestraße

Am vergangenen Freitag konnte der sanierte Bereich der Rohestraße zwischen Jahnstraße und Miltenberger Straße wieder freigegeben werden. Der vom Büro ISB für das komplette Gemeindegebiet erarbeitete Straßenzustandsbericht mit Einbeziehung der Wasser- und Kanalleitung wies in allen drei Bereichen schlechte Daten aus. Das beauftragte Büro ISB erarbeitete eine Sanierungsplanung, die den regelgerechten Straßenausbau mit Dachprofil, den Ausbau der Gehwege mit Bordabsenkungen im Bereich der Querungen sowie die Erneuerung einer Kanalleitung und der Wasserleitung mit den jeweiligen Hausanschlüssen umfasste.

Außerdem mussten im Baufeld und weit darüber hinaus weitere Schieber eingebaut werden, um die Wasserversorgung im Schadensfall gewährleisten zu können. Des Weiteren wurde im Bereich östlich der Bahnlinie die Wasserleitungsführung, die vorher teilweise unter einer Garage verlief, geordnet und unter dem Gleisbett auf die Westseite weitergeführt. Dadurch erstreckten sich die Baumaßnahmen bis in den Amselweg. Auch die Glasfaserkabelung wurde im Baubereich berücksichtigt und entsprechende Leerrohre eingebaut. Die Arbeiten wurden ausgeschrieben und an die Firma Adolf Kunkel GmbH & Co. KG vergeben. Baubeginn für diese umfangreiche Maßnahme war Mitte Februar 2022 und Ende Juni 2022 wurden die Arbeiten abgeschlossen. Nach Abrechnung aller Bau- und Nebenkosten werden sich die Gesamtinvestitionssumme auf ca. 300.000 € belaufen.

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten für die gute und unkomplizierte Zusammenarbeit sowie bei den betroffenen Anwohnern für das Verständnis während der Bauphase.



Foto: Christel Ney

Unser Foto zeigt bei der Freigabe der Rohestraße von links: Bürgermeister Thomas Köhler, Andrea Hirte (Büro ISB), Rainer Kunkel (Fa. Adolf Kunkel GmbH & Co. KG) und unseren Bauamtsleiter Alexander Mehr

Spenden für den Lesehof vor der Marktschule

Im Rahmen der Sanierung unserer Marktschule erhielten wir zwei Spenden im Bereich des Lesehofs, auf die wir an dieser Stelle besonders hinweisen möchten.

So stellte uns unser Mitbürger Michael Becker eine historische gelbe Telefonzelle zur Verfügung, die nun als öffentlicher Bücherschrank direkt vor der Gemeindebibliothek genutzt wird. Die Mitarbeiter des Bauhofs haben diese Telefonzelle umgebaut und mit Regalen ausgestattet. Nun besteht hier für alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Bücher zu entnehmen und Bücher einzustellen, wobei unser Bibliothekspersonal die regelmäßige Betreuung übernimmt. Wir bitten alle Nutzer um einen sorgsam Umgang mit dieser neuen Einrichtung und wünschen viel Lesespaß.

Außerdem bereichert ein schöner mehrstämmiger Blutahorn-Baum den Bereich vor der Marktschule und trägt zum gelungenen Ambiente mit viel Aufenthaltsqualität bei. Dieser Baum wurde dankenswerter Weise von der Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten gespendet. Wir bedanken uns sehr herzlich für diese beiden Spenden und wünschen den Besuchern unserer Bibliothek sowie unseren Vereinen viel Spaß in unserer Marktschule und im schönen Lesehof.



Bürgermeister Thomas Köhler
Markt Kleinwallstadt





Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr
	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Tel.: 220657	



Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“ .

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz 11

Untermain, Miltenberg) – Zur Zeit im Mutterschaftsurlaub!

Anke Haas (Beratungsstelle Demenz)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19., 63897 Miltenberg,

Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442,

Marco Andres, Wohnberatung – auch über die

Telefonnummer 09371/6694920, erreichbar!

Sprechzeiten Miltenberg:

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr

Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr



Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstagnachmittag	16.00 – 18.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Sehen

*Menschen, die aus der Hoffnung leben,
sehen weiter.*

*Menschen, die aus der Liebe leben,
sehen tiefer.*

*Menschen, die aus dem Glauben leben,
sehen alles in einem anderen Licht.*

Lothar Zenetti

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 15. Juli – Hl. Bonaventura

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 16. Juli - Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
f. Hedwig Bein, Erhard Kunkel, Werner, Maria u. Gerlinde Schmitt, Milla Hessler, Rosemarie Schreck u. Manfred Jung / f. Pfarrer Ludwig Gerhart / f. Manfred Kreiser u. Rosa u. Josef Becker, Marianne u. Franz Denk / Requiem f. Rita Ködel

Sonntag, 17. Juli

10.30 Uhr Kinderkirche in Hausen
15.00 Uhr Taufe von Noah Agnes, Louis Rittger, Ella Marie Hock, Annalisa Falcone und Isabella Alexandra Brugger

Dienstag, 19. Juli

18.30 Uhr Messfeier
f. Lina u. Gottfried Karl / f. Werner Pfeifer u. Angeh. / f. Amalie u. Anton Berninger u. Tochter Rita

Freitag, 22. Juli – Hl. Maria Magdalena

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 23. Juli –

HL. BRIGITTA VON SCHWEDEN

15.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier von Nadine Raab u. Fabian Metzler mit Taufe von Leon

Sonntag, 24. Juli

10.30 Uhr Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft am Bootssteg, mitgestaltet von den Tounies. f. Lebende u. Verstorbene des Schuljahrgangs 1928/29 u. f. Elisabeth Giegerich, geb. Rittger / f. Manfred Kopp, Peter u. Therese Seuffert, Hohm u. Genau

INFORMATIONEN (Stand 11.07.22)

Seit 03.04.22 wurden alle bisherigen Regelungen aufgehoben. An deren Stelle treten unten stehende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine. Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Blumenschmuck in der Pfarrkirche

Wir suchen für unser Blumenschmuckteam Menschen, die sich beteiligen, dass unsere Pfarrkirche sich auch weiterhin in einem angenehmen und feierlichen Glanz präsentieren kann.

Wenn Sie sich vorstellen können, uns ehren-

amtlich zu unterstützen (in einem Team oder alleine), melden Sie sich gerne bei uns im Pfarrbüro unter Tel. 06022-21219.

Kinderkirche

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst in Hausen am **Sonntag, den 17. Juli**, um 10.30 Uhr in der **Pfarrkirche Hausen und auf dem Spielplatz**.

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemeinsam in der Kirche und gehen dann in die Unterkirche, bzw. wenn das Wetter passt auf den Spielplatz, um die Kinderkirche zu feiern. Bringt bitte eine Decke zum Sitzen mit. Das Kinderkirchenteam

Gottesdienst am Bootssteg

Im Rahmen des Bootshausfestes findet der Gottesdienst am **24.07.2022 um 10.30 Uhr am Bootssteg** statt. Wir freuen uns schon auf die **musikalische Umrahmung** der Messfeier durch die **Tounies**.

Vor allem Familien sind herzlich dazu eingeladen.

Kerb 2022

Im Herbst 1962 wurde unsere Pfarrkirche St. Peter und Paul - nach gelungener Renovierung und Erweiterung - von Bischof Josef Stangl geweiht. Dieses Jubiläum möchten wir (nach der langen Corona-Zwangspause) zum Anlass nehmen die Kerb vom 17. – 19. September 2022 auszurichten.

Da wir ein 3-tägiges Fest nicht alleine bewältigen können, sind wir für jede Unterstützung sehr dankbar. Sei es bei der tatkräftigen Unterstützung bei Auf- und Abbau, während des Festes, durch das Backen eines Kuchens oder einfach durch Ihren Besuch der Kerb.

Da auch wir alle über den Krieg mitten in Europa, in der Ukraine bestürzt und betroffen sind, wurde in der Pfarrgemeinderatssitzung am 12. Mai einstimmig beschlossen, den Erlös UNSE-RER KERB zu 100 % den leidgeprüften Menschen aus und in der Ukraine zukommen zu lassen. Über die genaue Verteilung des Geldes werden wir noch entscheiden.

Wenn Sie bereit sind uns zu unterstützen, melden Sie sich bitte baldmöglichst bei:

Pfarrer Markus Lang, Tel 06022/21219

markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Maria Rösel, Tel 06022/205957

mariamannb@aol.com

Renate Seitz, Tel 06022/22573

rr.seitz@t-online.de

Pfarrbüro, Tel 06022/21219

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Wir würden uns sehr über eure/Ihre Mithilfe freuen!

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen,

sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

Alle bisherigen Corona-Regelungen wurden aufgehoben. An deren Stelle treten folgende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Ab sofort können alle 3 Türen wieder als Eingang/Ausgang benutzt werden.
3. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel, bevor Sie sich Weihwasser nehmen
4. Bei Gottesdiensten im Innenraum ist das Tragen einer FFP 2-Maske empfohlen. Dies gilt besonders für den Gemeindegesang.
5. Es hat sich bewährt einen Abstand von 1,5 m zu Personen, die nicht zum eigenen Hausstand gehören, einzuhalten. Deshalb behalten wir die markierten Sitzplätze/Platzbereiche zunächst noch bei.
6. Der Friedensgruß durch Handreichung oder Umarmung unterbleibt weiterhin.
7. Der Zelebrant informiert aktuell im Gottesdienst, ob die Kommunion am Platz oder vorne gespendet wird.
8. Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Ihr Seelsorgeteam

*Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus,
Gemeindereferentin Claudia Kloos,
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und
Pastorassistentin Marie-Christin Herzog*

**Veranstaltungen in italienischer Sprache -
COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA
UNTERMAIN**

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini. Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30)
E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com
Für Sakramente lun. e giov. 10:00-12:00: Br. Maurizio Luparello: cell. (01764 5269353) und Br. Alessio Brizzi: cell. (01764 5269354) Rita

Masilla: tel.06021/56879.Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche, Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
**Domenica, 17 luglio 2022 ore 10.30
Kapuzinerkirche KLOSTERFEST!**



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten
Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: Epheser 2,8
*„Aus Gnade seid ihr gerettet durch Glauben,
und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.“*

Offene Kirche am Sonntag
Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Hinweise:**
- Auf Wunsch unseres Kirchenvorstandes möchten wir unsere Gottesdienste in Innenräumen auch weiterhin mit Maske oder einem Mindestabstand von 1,5 Metern feiern.
 - Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
 - Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
 - Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im

Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit April feiern wir alle Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche – nur bei Regen gehen wir in die Kirche

Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16, ohne Abendmahl aber mit Gemeindegesang. Bitte tragen Sie beim Singen eine medizinische Maske (ab 16 Jahren FFP2).

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Gottesdienste feiern wir am 18. September und am 23. Oktober.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 14.07.

- 17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus
- 18.30 Jugendtreff in Sulzbach, Evang. Gemeindehaus

Freitag, 15.07.

- 17.30 Uhr – 19.30 Uhr Konfi-Wanderung von Hofstetten nach Hausen auf die Eselsweide der Familie Höfler, dort gemeinsamer Gottesdienst, dann Rückweg nach Hofstetten, Beginn und Ende an der Kirche in Hofstetten (bei Regen Ersatzprogramm in der Kirche)

Sonntag, 17.07. – 5. Sonntag n. Trinitatis

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten, St. Michaelskirche mit Einführung einer Kirchenvorsteherin
- 15.30 Uhr Familienzeit mit Gott zum Thema „Tauerinnerung“ in Hofstetten, St. Michaelskirche

Mittwoch, 20.07.

- 17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

Donnerstag, 21.07.

- 17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

WICHTIGES in Kürze:

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Juli die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Juli, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima

Die Gemeinden Kleinwallstadt und Hausen sind auch in diesem Jahr wieder dabei und radeln für ein gutes Klima. Vom 01. – 21. Juli 2022 werden die Kilometer gezählt, die mit dem Fahrrad zurückgelegt wurden. Auch unser Pfarrerehepaar Frau Haas und Herr Mehlig haben ein Team angemeldet und beteiligen sich an der Aktion. Wir würden uns sehr freuen, wenn das Team „Kirchengemeinde Hofstetten“ noch durch weitere Mitglieder unterstützt wird. Bitte melden Sie sich dazu an unter www.stadtradeln.de/kleinwallstadt. Es können sich alle für unser Team anmelden, die entweder in Kleinwallstadt wohnen oder zur Kirchengemeinde gehören. Jeder km zählt. Wir freuen uns, wenn Sie mit dabei sind. Sie können je-

derzeit bis zum 21.07. dazustoßen, auch als Familie und es besteht auch die Möglichkeit, km im Aktionszeitraum nachzutragen.

VORAUSSCHAU

Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Juli

Die nächste Kirchenvorstandssitzung findet am Montag, 18.07.2022, um 18.00 Uhr im Freien vor dem Pfarrhaus in Hofstetten statt und ist öffentlich für alle unsere Gemeindeglieder. Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben oder einfach Interesse an unserer Arbeit, kommen Sie doch gerne vorbei.

Gottesdienst mit Mensch und Tier zum Ökumenischen Schöpfungstag im September

Am Sonntag, 11. September, feiern wir um 10.00 Uhr unseren nächsten Gottesdienst für Mensch und Tier in Hofstetten. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

Konfirmationsjubiläum

In diesem Jahr feiern wir am Sonntag, 09. Oktober, um 10.00 Uhr in Hofstetten Jubelkonfirmation und haben dafür auch schon einige Anmeldungen.

Wenn Sie in diesem Jahr 25-, 50- oder 60-jähriges Konfirmationsjubiläum haben und auch mitfeiern möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt.

Interkulturelle Woche

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Sonntag, 23. Oktober 2022, um 10.00 Uhr in Hofstetten und um 16.30 Uhr in Sulzbach. Die Gottesdienste stehen unter dem Motto: „offen geht“.

Gebet der Woche

Auch in der neuen Woche
Wird es Schönes und Schweres geben,
den Frieden und den Krieg,
das Leben und den Tod,
die Liebe und den Hass,
die Freundschaft und die Einsamkeit,
den Spaß am Leben und die Frustration über den Alltagstrott.

In all dem bleibst du, Gott,
an unserer Seite.
Nichts kann uns von dir trennen.
Hilf uns, dass wir uns von deiner Gnade berühren lassen,
damit wir dazu beitragen,
die Welt immer mehr zu deinem Reich werden zu lassen.

Hilf und zu begreifen,
dass es deine Gnade ist, die uns trägt.
Eine Gnade,
die wir uns nicht verdienen können,

weil du sie uns schenkst.
Im Namen Jesu Christi,
der mit dir und dem Heiligen Geist
lebt und Leben schenkt
hier und jetzt und in Ewigkeit. Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –
Das Kirchenjahr“ Verlag: Claudius Seite 173

„Wenn ich die Männer der Wissenschaft sagen
höre, dass sie Gott nicht sehen können, so
staune ich. Für mich ist’s unmöglich, ihn nicht
zu sehen.“
C.H. Spurgeon



„Kein Kind darf ausgebeutet werden, nirgendwo!“

Andrea Sawatzki, SchauspielerIn,
Autorin und ChildFund Patin seit
1996.

Gemeinsam stark im Kampf gegen
Ausbeutung, Gewalt und Kinder-
handel in Indien.
Danke für Ihre Unterstützung!

www.childfund.de/kinderarbeit

Jetzt spenden!

Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE59 6012 0500 0007 7800 06
BIC: BFSWDE33STG

Kinderhilfswerk
ChildFund
Deutschland

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Jahreshauptversammlung 2021 und 2022

Herzliche Einladung an alle Aktiven, Passiven- und Ehrenmitglieder, Vereinsmitglieder und interessierten Bürgerinnen und Bürger zur Jahreshauptversammlung für die Jahre 2021 und 2022 am 16.07.2022 um 17 Uhr im Feuerwehrgerätehaus.

Tagesordnung:

01. Begrüßung durch den 1. Vorstand
02. Totengedenken
03. Bericht des Schriftführers
04. Bericht des Vorstandes
05. Bericht des Kassiers
06. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
07. Entlastung der Vorstandschaft
08. Bericht des 1. Kommandanten
09. Bericht des Jugendwartes
10. Bericht der Kinderfeuerwehr
11. Bericht zur Ehren- und Passivenabteilung
12. Grußworte des 1. Bürgermeisters
13. Grußworte der Kreisbrandinspektion
14. Wünsche und Anträge

Wie in den vergangenen Jahren wird das Protokoll der vorherigen Versammlung (2020) nicht mehr verlesen. Es liegt im Feuerwehrhaus aus sowie am Tag der Versammlung. Im Anschluss an die Versammlung möchten wir noch ein paar gemütliche Stunden im Feuerwehrhaus verbringen und gemeinsam grillen. Hier sind dann auch angehörige Familien herzlich eingeladen. Über Salat und/oder Kochenspenden würden wir uns freuen.

AKTIVE

In diesem Jahr nehmen wir wieder am Leistungsabzeichen THL teil. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme. Folgende Termine sind angesetzt:

- Montag, 11.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Mittwoch 13.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Freitag, 15.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Montag, 18.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Mittwoch, 20.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Freitag, 22.07.2022, um 19 Uhr, Übung
Samstag, 23.07.2022, Prüfung

JUGEND

Montag, 25.07.2022

18 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR „Die Löschfrösche“

Samstag, 30.07.2022

14 Uhr, Kinderübung

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

Wichtige Arbeitseinsätze diesen Monat

Am Donnerstag, 14.07.2022, ab 9.30 Uhr

(Aufbau für Sportwochenende)

Am Donnerstag, 21.07.2022, ab 9.30 Uhr

Wir hoffen wieder auf zahlreiche Beteiligung.

Am 14.07.2022 gönnen wir uns nach der Arbeit ein Vesper.

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnisse vom Wochenende

Damen – TC Birkenh. Albstadt 3:6

Damen 40 – TC Großheubach 6:3

Zuhause gelang die Revanche für die hohe Auswärtsniederlage im letzten Jahr. Sehr souverän wurden die beiden Spitzeneinzel von Sabina und Tanja gewonnen. Mit weiteren Erfolgen von Gabi an 3 und Elvira an 5 ging es mit komfortablem 4:2-Vorsprung in die abschließenden Doppel. Hier ließen wir nichts mehr anbrennen und gaben lediglich das von Großheubach stark aufgestellte dritte Doppel ab. Im letzten Saisonspiel gegen Uettingen ist sogar bei einem Erfolg noch die Meisterschaft in Reichweite, wozu allerdings Schützenhilfe der Großheubacherinnen gegen den Tabellenführer Karlstein erforderlich wäre.

Verbandsspiele

am übernächsten Wochenende

Samstag, 23.07.2022, 14:00 Uhr

Damen 40 – TSV Uettingen

Sonntag, 24.07.2022, 10:00 Uhr

TC WB Würzburg III – Damen

Herren 40 – WSV Aschaffenburg

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Termine der Bläsergruppe „Oldtimer“

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ gestaltet im Juli eine Reihe von Auftritten. Nachdem bereits am Montag, 11. Juli, ein Frühschoppen-Konzert beim Woi-Beschfest unserer Musikfreunde in Eisenfeld auf dem Programm stand, spielt unsere Seniorenkapelle am heutigen Mittwoch, 13. Juli, um 14 Uhr beim Sommerfest im Seniorenheim Erlenbach auf.

Am Freitag, 15. Juli, umrahmt ein Oldie-Trio um 10 Uhr den 95. Geburtstag einer Heimbewohnerin im Seniorenheim Großostheim.

Gelungenes Schöntalkonzert des Bläserorchesters

Am vergangenen Sonntag beteiligte sich das Bläserorchester des Musikvereins Kleinwallstadt erstmals an der beliebten Konzertreihe der Schöntalkonzerte in Aschaffenburg. Unter

der Leitung von Veit Langeheine boten unsere Musikerinnen und Musiker einen gelungenen Querschnitt durch die Welt der Blasmusik und begeisterten die zahlreichen Zuhörer. Der Vorsitzende Achim Albert moderierte kurzweilig den bunten Melodienreigen, der mit dem „Marsch der Titanen“ und der Polka „Sterne der Heimat“ eröffnet wurde. Aber auch mit einer ganz anderen Facette der Musik und zwar der „Blues-Factory“ von Jakob de Haan wusste das Orchester zu überzeugen. Das Medley „Brasil Tropical“ mit solch bekannten Evergreens wie Amor, Patrizia und Brasil verbreitete pure südamerikanische Lebensfreude. Insbesondere die traditionelle Blasmusik hat zahlreiche Liebhaber, was sich beim Block mit Polka- und Walzerklängen mit den Stücken „Ein Leben mit Blasmusik“, „Böhmisch-Katholisch“ und „Blumengrüße“ durch den lautstarken Beifall zeig-

te. Bei den „Highlights von Michael Jackson“ mit den bekanntesten Hits des Albums „Bad“ unterstrich das Orchester, dass es auch moderne Rhythmen eindrucksvoll zu Gehör bringen kann. Ein Evergreen der legendären Beatles mit dem Titel „Can't Buy Me Love“ rundete das Programm ab und nach dem offiziellen Abschlussmarsch „Gruß an Eger“ honorierten die begeisterten Zuhörer das gelungene Konzert mit langanhaltendem Applaus. Gerne kamen unsere Musikerinnen und Musiker den vielfältigen Bitten nach einer Zugabe nach.

Unser Dank gilt Dirigent Veit Langeheine und allen Musikerinnen und Musikern für die engagierte und zielführende Probearbeit. Ein besonderes „Dankeschön“ sagen wir den zahlreichen Konzertbesuchern und insbesondere unserer Fangemeinde aus Kleinwallstadt für ihr Kommen und ihre Unterstützung.



Bündnis 90/Die Grünen, OV Kleinwallstadt

In der Jahreshauptversammlung am 30.06.2022 wurde Hannelore Kreuzer zur 1. Vorsitzenden und Sprecherin des Ortsverbandes gewählt.

Stellvertreter bleibt Albert Taudte.

Schriftführer Peter Rothermich.

Beisitzerin Gertrud Schwarz-Schöhl.

Die Vorstandsposten wurden paritätisch besetzt.

Hannelore Kreuzer, 1. Vors. und Sprecherin
Albert Taudte, Stellvertreter

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Kostümausgabe

Die Ausgabe der Gardeloküste findet am Samstag, 16. Juli, um 11.00 Uhr im TZ statt.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 28. Juli 2022, um 20.00 Uhr in der Hasenscheune. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Dienstag, 26.07.: Ehrennachmittag mit anschließendem Gottesdienst zum Annatag

Wir ehren langjährige Mitglieder und laden alle Mitglieder ganz herzlich dazu ein. Wir beginnen um 16 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Um 18.30 Uhr besuchen wir den Gottesdienst zum Annatag. Wer Probleme mit dem Laufen hat, den holen wir ab. Bitte melden unter Tel. 22425.

Donnerstag, 08.09.: Diözesanwallfahrt zur Abtei Münsterschwarzach

Das Programm für diesen Tag:

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Abt Michael Reepen, danach Rucksackverpflegung.

Kaffee wird vom Kloster angeboten. Bäckerei, Metzgerei und Fairhandelsgeschäft auf dem Klostergelände sind an diesem Tag geöffnet.

13.30 Uhr Andacht und Segen mit Sr. Margit. Danach Heimfahrt mit evtl. Einkehr.

Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies nachholen, Bitte unter Tel. 22425 bei Traudl Raab melden, evtl. können wir mit dem Bus eines Nachbarvereins mitfahren.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Bootshausfest 2022

Nach 2 Jahren Corona-Zwangspause findet vom 23. bis 25. Juli wieder unser Bootshausfest statt. Dabei veranstalten wir am Samstag, 23. Juli, bereits zum 15. Mal ein Drachenbootrennen, wobei es erneut um den Eders-Cup geht. Am Sonntag, 24. Juli, findet das bereits traditionelle Kanadierrennen sowie wieder ein Pappbootrennen statt, das in den letzten Jahren großen Anklang gefunden hat. Alle Informationen zum Bootshausfest gibt es im aktuellen Flyer, der von unserer Homepage www.djk-kleinwallstadt.de heruntergeladen werden kann.

Einladung zum Drachenbootrennen

Eine Drachenbootmannschaft besteht aus 18 Paddlern und einem Trommler. Der Steuermann sowie die gesamte Ausrüstung werden vom Veranstalter gestellt. Eine Mannschaft kann sich aus einem oder mehreren Vereinen, aus Firmenangehörigen oder Interessengemeinschaften bilden. Alle Informationen hierzu findet man auf unserer Homepage www.djk-kleinwallstadt.de. Meldungen hierzu bitten wir bis Sonntag, 17. Juli 2022, abzugeben, damit wir im nächsten Amtsblatt einen detaillierten Rennzeitplan veröffentlichen können.

Einladung zum Kanadierrennen

Am Sonntag 24. Juli findet unser traditionelles Kanadierrennen statt, zu dem wir alle Interessenten besonders einladen. Startberechtigt sind alle Vereine und Interessengruppen; pro Gruppe können auch mehrere Mannschaften gemeldet werden. Startgeld wird nicht erhoben.

Wie in den Vorjahren gibt es eine **Damen-** eine **Herren-** und eine **Jugendkonkurrenz**. An der **Jugendkonkurrenz** nehmen alle Boote teil, bei denen **alle** Crew-Mitglieder **Jahrgang 2004 und jünger** sind. Eine Mannschaft besteht aus 4 Personen. Es starten jeweils zwei Mannschaften gegeneinander. Entscheidend für die Platzierung ist die benötigte Zeit. Der Start erfolgt fliegend (maßgebend für die Zeitnahme ist das Überschreiten der Start- und Ziellinie). Der Sieger der Damen- und Herrenkonkurrenz erhält jeweils für ein Jahr den Wanderpreis. Die drei Erstplatzierten jeder Konkurrenz erhalten Medaillen. Weiterhin kommen Sachpreise zur Verteilung.

Wie in den letzten Jahren prämiieren wir auch bei diesem Rennen die Mannschaft mit den **originellsten „Rennanzügen“** mit Sachpreisen.

Trainingsmöglichkeiten: Montag – Freitag, 18. - 22. Juli: jeweils 19:00 – 21:00 Uhr

Einladung zum Pappbootrennen

Nach dem großen Erfolg in den Vorjahren findet auch in diesem Jahr wieder ein Papp-

bootrennen statt, zu dem wir alle Interessenten herzlich einladen. Dabei geht es darum mit selbstgebauten Pappbooten, den Main zu bezwingen. Alle Regeln und alles Wissenswerte zu diesem Pappbootrennen findet man auf unserer Homepage www.djk-kleinwallstadt.de. Das Pappbootrennen findet am **Sonntag, 24. Juli**, um 13:30 Uhr unmittelbar vor dem Kanadierrennen statt. Teilnehmen kann jeder, der sich an die vorgegebenen Regeln hält. Die Anmeldung erfolgt möglichst per Email bis spätestens Samstag, 23. Juli 2022.

Vorarbeiten zum Bootshausfest

Um die Aufbauarbeiten etwas entspannter angehen zu können. Treffen wir uns im Vorfeld am **Samstag, 16.07.2022, ab 9:00 Uhr** und am **Donnerstag, 21.07.2022, ab 18:00 Uhr** um das Bootshaus und den WC-Wagen intensiv zu reinigen und das Festgelände entsprechend herzurichten. Jeder kann dabei helfen. Wir freuen uns auf zahlreiche Unterstützung.

Eine Welt Verein Kleinwallstadt e.V.

Mitgliederversammlung 2022

Letzter Aufruf für die diesjährige Mitgliederversammlung des Eine Welt Vereins Kleinwallstadt e.V.

Diese findet statt am Donnerstag, den 14. Juli, um 19:30 Uhr im/am Eine Welt Laden Kleinwallstadt.

Tagesordnung:

- 1 Begrüßung und Rechenschaftsbericht des 1.Vorsitzenden
- 2 Kassenbericht
- 3 Bericht des Kassenprüfers
- 4 Entlastung der Vorstandschaft
- 5 Ladenstatistik des Eine Welt Laden
- 6 Ausblick - Verschiedenes - Wünsche - Anträge

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Zuerst einmal recht herzlichen Dank den Teilnehmern des Workshops für Senioren und pflegende Angehörige am letzten Samstag in der Zehntscheune, den wir zusammen mit der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige, Frau Haas, durchführten. Unser Dank gilt auch Bürgermeister Köhler, der die Veranstaltung eröffnete und Walburga Rittger für die wunderschöne Dekoration!

Info

Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, dem 27.07., in der Zehntscheune statt. Uhrzeit, wie immer 14.30 bis 16.30 Uhr.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Unsere wertvollen Hilfsdienste bleiben weiterhin bestehen. Rufen Sie uns an Hannelore Kreuzer (21182) oder Ursula Klüpfel (654897). Frau Kreuzer ist ab sofort wieder erreichbar (21182).

Wir wünschen Ihnen weiterhin eine schöne Sommerzeit und passen Sie gut auf sich auf, die Pandemie ist längst noch nicht beendet!! Wir stehen Ihnen weiterhin tatkräftig zur Seite!

Immer im Dienste des Nächsten

Ihre Nachbarschaftshilfe
Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)
sowie unser super Team

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Einladung an alle Ehrenmitglieder und Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 17.07.2022, 18.00 Uhr in der Almhütte.

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung und Totengedenken
 2. Bericht d. 1. Vorsitzenden
 3. Bericht der Schriftführerin
 4. Kassenbericht
 5. Sonstiges, Wünsche und Anträge
- Pandemiebedingt konnte die Jahreshauptversammlung nicht schon im März stattfinden. Aufgrund der begrenzten Parkplätze **bitte** Fahrgemeinschaften bilden oder wenn möglich - ab Birkenhof wandern.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK-Monatstreffen

Wir laden herzlich zu unserem nächsten Monatstreffen am **20.07. ab 16.00 Uhr in die Almhütte** ein (Bitte die begrenzten Parkmöglichkeiten beachten). Wir freuen uns auf Euer Kommen und gesellige Stunden.



DRUCKEREI TÜBEL GMBH

Flyer, Broschüren und Magazine

Ob gefaltete Einzelblätter oder mehrseitige Broschüren und Magazine, wir produzieren Ihre Werbeunterlagen. Fachkundige Beratung gibt's gratis dazu.

BERATUNG · GESTALTUNG · PRODUKTION
DRUCKERZEUGNISSE ALLER ART

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60

email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Letzte Einsätze

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert. Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr auf unserer Facebookseite.

Nächste Termine:

Bitte beachtet die Termine im Übungsplan bzgl. der Vorbereitung zur Leistungsprüfung. Näheres folgt in der WhatsApp-Gruppe.

- 23.07. Abnahme der Leistungsprüfung
25.07. 18 Uhr Übung der Aktiven

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage www.feuerwehr-hofstetten.de oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie.



Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am **Sonntag, 24. Juli 2022**, findet um **18.00 Uhr** im Clubraum der Bergsporthalle unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Totenehrung durch den 1. Vorsitzenden
2. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
3. Berichte der stellvertretenden Vorsitzenden
4. Kassenbericht des Geschäftsführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Berichte der Fachwarte
8. Wünsche und Anregungen

Wir würden uns freuen, wenn unsere Mitglieder ihr Interesse und die Verbundenheit mit dem TV Hofstetten 1921 e.V. durch ihre Anwesenheit zum Ausdruck bringen würden.

Mit sportlichem Gruß
Thomas Caps, 1. Vorsitzender

Unsere Kinder brauchen Sie/brauchen dich!!

Ab September benötigen wir für unsere Turnerinnen (und Turner) im Grundschulalter am

Donnerstagnachmittag Unterstützung in der Trainingsleitung. Nur dann können wir das so überaus wichtige und sinnvolle Turnangebot für unsere Kinder in gewohntem Umfang weiter führen.

Wem das Zusammensein mit Kindern Spaß macht und wer andererseits Lebensfreude durch die Kinder gewinnen will, kann bei Übungsleiterin Swetlana Klipenstein (Tel.: 06022/20203) oder bei Abteilungsleiter Roland Jalowitzki (Tel.: 06022/23357) Näheres erfahren. Ein formeller Übungsleiter-Schein ist für die Mitarbeit nicht erforderlich.

Vielen Dank dafür, dass Sie sich ernsthaft Gedanken machen!

Einmal selbst
sehen ist mehr
wert als hundert
Mal hören.

Japanisches Sprichwort



BEERDIGUNGSMUSEUM
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Tel. 06021/ **2 13 66**

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch

Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

CARAVITA®
hochwertige Sonnensegel
Glatz
Qualitäts-Sonnenschirme



**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel
Lamellendächer • Terrassendächer**



Perfekte Lösungen für Terrassen- oder Fensterbeschattungen innen und außen

Marken-Markisen Typ Delta:

Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1518,50 €	768,58 €
400 x 250	1867,50 €	945,23 €
500 x 250	2148,00 €	1087,20 €
600 x 300	2647,50 €	1340,02 €



BRUSTOR®

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!

**SAGAHAFTES
SONDERPREISE!**

prime
platin partner
+ outdoor living
experte



Beratung und Mustervorlage auch bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!



GARDINEN



SAGA

Ihre traumhafte Fensterdekoration

JETZT zum Aktionspreis bei **SAGA**

Hauptstraße 204 • 63814 Mainaschaff

Tel. 0 60 21 / 41 600 • www.saga-raumausstattung.de





Mitteilungen Gemeinde Hausen

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 18.07.2022: Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Forstsprechstunde fällt aus

Die Forstsprechstunde von Revierleiter Popp muss **bis auf Weiteres** leider ausfallen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an dessen Stellvertreter, Herrn Josef Fischer (Telefon 06022/710789).

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Kindersonnenbrille

Fundort: Höhenweg

Veröffentlichung der nächsten Bauausschusssitzung

der Gemeinde Hausen am Donnerstag, dem 21.07.2022, um 18.00 Uhr.

Treffpunkt: Friedhof Hausen, Ostringstr. 37

Tagesordnung

- 1. Friedhof - Begehung und Bestandsaufnahme**
ggf. Beratung und Beschlussfassung
- 2. Grundschule Hausen - Pausenhofweiterung**
Antrag aus dem Projekt „Zukunft“
ggf. Beratung und Beschlussfassung

Hausen, den 11.07.2022

M. Bein, 1. Bürgermeister

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personal ausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 20.06. und 24.06.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 30.05. und 03.06.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Spatenstich Begegnungshaus



auf dem Foto von links: Ortsplaner R. Tropp, 1. Bürgermeister M. Bein, Altbürgermeister M. Schüßler, 3. Bürgermeister M. Braun, Architekt B. Kaufmann, Fa. Marquart J. Marquart, Kämmerer P. Maidhof, Bauamt M. Bergold

Am Mittwoch, den 6. Juli, fand der offizielle „Spatenstich“ für unser Begegnungshaus Hausen statt.

Nach ziemlich genau sechs Jahren intensiver Planung beginnt nun die Bauphase des Projektes.

Die Umgestaltung des Geländes am Sulzbacher Weg, in zentraler Lage mitten in Hausen, ist ein Schlüsselprojekt unserer Gemeindeentwicklung. Hier entsteht ein Ort der Begegnung für alle Generationen. Es wird Vereinsräume, Verwaltungsräume, ein Gemeindearchiv und einen Veranstaltungssaal geben, alles barrierefrei erreichbar und energetisch auf der Höhe der Zeit. Kurzum ein modernes Multifunktionsgebäude, das allen technischen und ökologischen Anforderungen entspricht. Die Architektur und das Design des Gebäudes mit dem offenen Außenbereich, an den unser Backhaus angegliedert sein wird, werden unseren Ort aufwerten und viele Jahrzehnte prägen.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Gemeinderat

Verwaltung

Alle Informationen rund um die
Ferienspiele und das
Anmeldeformular findet ihr auf
unserer Homepage:
www.hausen-spessart.de



ANMELDESCHLUSS 29.07.22!

Sommerferien 22+

Für alle Jugendlichen ab 12 Jahre
gibt es wie gewünscht eigene
Aktivitäten. Auch beim Ferientreff
kannst du ganz unter euch sein!
Angebote für Jüngere, die euch auch
interessieren, dürft ihr natürlich
ebenfalls nutzen. Schaut euch auf der
Homepage um und erzählt es weiter!



Ein **HERZLICHES DAMENSCHON**
an alle, die sich bei unseren
Ferienspielen engagieren!

Dir ist langweilig,
weil alle Freunde
im Urlaub sind?

Du magst dich mal mit all
deinen Freunden
gleichzeitig treffen, aber
ihr wisst nicht wo?



Du würdest gerne
Leute in deinem Alter
kennenlernen?

Deine Familie nervt
und du magst
einfach mal raus???

Ferien*treff

in der
Festhalle

JEDEN DIENSTAG IM AUGUST

15 - 18 Uhr
für
9 - 12 Jahre

Von 18 - 21 Uhr
ab 12 Jahre

platz zum
Spielen,
Treffen &
Chillen

Spiele für
drinnen &
draußen



Getränke-
verkauf

Keine Anmeldung erforderlich!



FERIENSPIELE SOMMER 2022



- 2.8. **Baustellenbesichtigung**
Gemeinde Hausen
- 2.8. **Ferientreff**
Gemeinde Hausen
- 3.8. **1. Probe Zirkusshow**
V. Konrad, J. Fleckenstein
- 3.8. **Mountainbiketour**
M. Zengel, C. Kaas
- 4.8. **Tischtennis**
TV Hofstetten
- 8.8. - 15.8. **Sommerzeltlager**
KTG
- 9.8. **Ferienkino**
Kinopassage Erlenbach
- 9.8. **Ferientreff**
Gemeinde Hausen
- 10.8. **Auf der Lesewiese**
T. Suffel, N. Thoma
- 16.8. **Ferientreff**
Gemeinde Hausen
- 17.8. **2. Probe Zirkusshow**
V. Konrad, J. Fleckenstein
- 17.8. **Erlebniswanderung**
KTG
- 18.8. **Alles rund ums Pferd**
Reit- und Fahrverein
- 20.8. **Naturrätsel**
Schützenverein
- 22.8. **Spaß beim Kegeln**
Kegelclub „Bahnfrei“
- 23.8. **Ferienkino**
Kinopassage Erlenbach
- 23.8. **Ferientreff**
Gemeinde Hausen
- 24.8. **3. Probe Zirkusshow**
V. Konrad, J. Fleckenstein
- 25.8. **Was ist deine Superkraft?**
Coaching C. Lenk
- 27.8. **Let's have fun**
Sportfreunde, Feuerwehr
- 29.8. **Film-Nachmittag I**
Musikverein
- 29.8. **Film-Nachmittag II**
Musikverein
- 30.8. **Ferienkino**
Kinopassage Erlenbach
- 30.8. **Ferientreff**
Gemeinde Hausen
- 31.8. **4. Probe Zirkusshow**
V. Konrad, J. Fleckenstein
- 31.8. **Basteln mit Draht & Perlen**
K. Schädler, T. Gibbs, I. Vogel, T. Jäger
- 1.9. **Stockmännchen**
D. Zengel
- 1.9. **Nachtwanderung**
HCV
- 4.9. **Zirkusshow am Dorffest**
V. Konrad, J. Fleckenstein
- 6.9. **Ferienkino**
Kinopassage Erlenbach
- 6.9. **Kräuterwanderung**
HBB
- 9.9. **Nah-Workshop**
C. Tienes

Ab 6 Jahre Grundschohlder Ab 7 Jahre
Ab 9 Jahre Ab 11 Jahre Ab 12 Jahre

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen im Friedhof

Auch in den Sommermonaten gilt es einen Blick auf das äußere Erscheinungsbild unseres Friedhofs in Hausen zu richten.

Wir bitten alle Grabinhaber und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten und ordentlichen Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild der Friedhöfe gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wir bitten daher alle Angehörigen insbesondere auch auf diese Zwischenräume und die Wege rund um die Gräber herum zu achten und diese in einem gepflegten Zustand zu halten. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf geachtet wird, ist der Aufwand nicht groß.

Vielen Dank im Namen
der Friedhofsverwaltung.



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr
Wir empfehlen auch weiterhin Mund-Nasen-
Schutz zu tragen und Abstand zu halten.

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

*Sorge dich nicht, lebe!
Hör auf, danach zu fragen,
was die Zukunft bereithält,
und nimm als Geschenk,
was immer der Tag mit sich bringt.*

Quintus H. Flaccus

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 14. Juli – Hl. Kamillus v. Lellis

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier
für Hermann Mayer, Eltern u. Angeh.

**Samstag, 16. Juli – Gedenktag Unserer
Lieben Frau a.d. Berge Karmel**

13.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier
von Jennifer Aulbach u. Anthony Tschapp

Sonntag, 17. Juli

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Irmgard u. Ewald Reichert u.
Angeh. / Annermarie, Cosima, Rosa u.
Kilian Eckert / Konrad Kempf u. Angeh.,
Anneliese u. Otto Bauer / Ludwig Englert
u. Angeh. / Günter Schulz u. Jürgen
Reuscher / Xanthi Papazoglou, Herbert,
Ferdinand, Berta u. Otto Christ / Franz
Raile, Jt. / Heribert Feser, Alfons u. Irma
Simon

10.30 Uhr Kindergottesdienst unterhalb
der Kirche, auf dem Spielplatz
Beginn in der Kirche

Mittwoch, 20. Juli

15.00 Uhr Wortgottesfeier
an der Herz-Jesu-Kapelle
zum Beginn des Seniorennachmittags

Donnerstag, 21. Juli –

Hl. Laurentius v. Brindisi

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier
für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf

Samstag, 23. Juli –

HL. BRIGITTA VON SCHWEDEN

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Robert Wolf u. Angeh. / Rudi Nebel /
Sebastian u. Pauline Giegerich u. Angeh. /
Erich u. Sophie Lebert / Dieter Kempf /
Josef Körbel u. Angeh. / Alois Nebel, Eltern
u. Angeh. / Richard u. Alfons Brunn /
Eugen u. Helmut Ott, Manfred Nagel

INFORMATIONEN

**Seit 3.4.22 wurden alle bisherigen Rege-
lungen aufgehoben. An deren Stelle treten
unten stehende Empfehlungen, um ange-
sichts des Infektionsschutzgeschehens
auch weiterhin verantwortlich zu handeln
und insbesondere Rücksicht auf Risiko-
gruppen zu nehmen.**

Kinderkirche

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst in
Hausen am **Sonntag, 17. Juli**, um 10.30 Uhr
in der **Pfarrkirche Hausen u. auf dem Spiel-
platz.**

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemein-
sam in der Kirche und gehen dann in die Un-
terkirche, bzw. wenn das Wetter passt auf den
Spielplatz, um die Kinderkirche zu feiern.
Bringt bitte eine Decke zum Sitzen mit.

25 Das Kinderkirchenteam

ANTI HUNGER CLUB HAUSEN

Jetzt sind alle Kleiderpakete in Kolumbien angekommen.

Sr. Regina schreibt am 02.07.2022:

Gestern gegen Abend kam das Postauto und brachte die letzten zwei Pakete, obwohl die Nachricht war, erst in zwei Wochen können sie geliefert werden.

Also nun sind alle Pakete hier und ich habe auch schon viele ausgepackt mit schönen Sachen und den vielen Buntstiften, zu meiner großen Freude. Das war wirklich eine unheimliche Arbeit für Sie und alle Helfer, da kann ich nur sagen „Vergelt's Gott“.

Es ist solch eine große Hilfe für uns und unsere armen Leute. Danke auch nochmals allen Spendern, die die Portokosten finanziert haben. Ohne Ihrer aller Einsatz, wäre eine solche Aktion gar nicht möglich.

*In tiefer Verbundenheit
Ihre Sr. Regina Häufele*

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf **TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr**, sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

TV-Gottesdienste aus Würzburg in TV Mainfranken.

Alle bisherigen Corona-Regelungen wurden aufgehoben. An deren Stelle treten folgende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Alle Eingänge können wieder benutzt werden.
3. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel, bevor Sie sich Weihwasser nehmen.

4. Bei Gottesdiensten im Innenraum ist das Tragen einer FFP 2-Maske empfohlen. Dies gilt besonders für den Gemeindegesang.
5. Es hat sich bewährt einen Abstand von 1,5 m zu Personen, die nicht zum eigenen Hausstand gehören, einzuhalten. Deshalb behalten wir die markierten Sitzplätze / Platzbereiche zunächst noch bei.
6. Der Friedensgruß durch Handreichung oder Umarmung unterbleibt weiterhin.
7. Der Zelebrant informiert aktuell im Gottesdienst, ob die Kommunion am Platz oder vorne gespendet wird.
8. Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Seniorenforum

Einladung zum Sommerfest am 20. Juli

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Wir laden euch herzlich zu einem Nachmittag im Grünen ein.

Wann: Am Mittwoch, 20. Juli, ab 15:00 Uhr

Wo: Am Platz des Hundevereins

Wir treffen uns zunächst um 15:00 Uhr zu einer kurzen Besinnung an der Herz-Jesu-Kapelle. Danach beginnt mit Kaffee und Kuchen am Platz des Hundevereins ein gemütlicher Nachmittag. Charlie und Werner werden uns musikalisch unterhalten. **Ein Fahrdienst wird wie gewohnt angeboten (Tel. 23618).**

Wir freuen uns auf das Wiedersehen in festlicher Runde.

Heimatlos

Helfen Sie
Flüchtlingskindern
dort, wo die Not
am größten ist.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

Für alle Mitglieder und deren Familien findet dieses Jahr wieder ein Zeltlager am Hundeplatz statt.

Termin: Freitag, 29.07. bis Sonntag, 31.07.22
Infos und Anmeldung bei Walter Rode, Tel.: 0170/1405873 oder Alexander Hoffmann, Tel.: 0173/3121836.

Termine:

- 14.07. Prüfung Kinderflämmchen 1
- 15.07. 19:00 Uhr Lehrgang, THL
- 17.07. 125 Jahre Feuerwehr Leidersbach
- 18.07. 19:00 Uhr Lehrgang, THL
- 20.07. 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2, im Schulungsraum
- 20.07. 19:00 Uhr Lehrgang, THL
- 22.07. 19:00 Uhr Lehrgang, THL
- 23.07. 19:00 Uhr Lehrgang, THL
- 25.07. 18:30 Uhr Übung Jugend im Schulungsraum
- 25.07. 19:30 Uhr Übung Aktive
- 28.07. 19:00 Uhr Aufbau Familienzeltlager
- 29. bis
- 31.07. Familienzeltlager; Hundeplatz

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Spessart-Cup

Samstag, 09.07.2022, in Roßbach.

Roßbach – Spfr. Hausen 5:4 n.E. (1:1)
Kleinwallstadt – Spfr. Hausen 4:1

Leider spiegeln die Ergebnisse nicht den Verlauf der Spiele wider. Spielerisch waren sehr gute Ansätze zu erkennen. Jedoch verhinderten eine schwache Chancenauswertung und zu viele Gegentreffer ein besseres Abschneiden. Daran werden wir in den nächsten Einheiten arbeiten.

Spielplatzfest

Vielen Dank an alle Helfer und Besucher. Ihr habt zu einem sehr schönen Tag beigetragen.

Vorschau:

Vorbereitungsspiel

Sonntag, 24.07.2022, 16:00 Uhr
Spfr. Hausen – Eschau

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Bitte beachten Sie unsere Mitteilung in den Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt.

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

der Vereinsausschuss kommt am Mittwoch, 13.07.2022, um 19.30 Uhr im Sängerheim zusammen.

Zur nächsten Chorprobe treffen wir uns am Donnerstag, 14.07.2022, um 19.30 Uhr im Pfarrheim.

Für beide Termine würden wir uns über eine gute Beteiligung sehr freuen.

Mit freundlichen Sängergrißen die Vorstandschaft

Hausener Carnevalverein 1951 e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Zur Generalversammlung am Dienstag, den 26.07.2022, um 19.30 Uhr im Pfarrheim, laden wir euch herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Beschluss der Satzungsänderung
4. Bildung eines Wahlausschusses
5. Wahl einer Vorstandschaft
 - 1. Vorstand
 - stellvertretender Vorstand
 - Kassier
 - Schriftführer
 - Protokollführer
 - Beisitzer
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Wünsche / Anträge / Verschiedenes

Besondere Wünsche und Anträge können schriftlich bis zum 20. Juli bei Isabell Rode, Hauptstraße 90 oder via E-Mail an info@hcv-hausen.de eingereicht werden.

JEDER BRAUCHT MAL HILFE

TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 060 22/2 12 09 · Fax 060 22/2 18 43

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Rinderfilet** 1 kg **34,90 €**
- **Hackfleisch**, gemischt zum Braten 1 kg **9,90 €**
- **Zwiebelfleischkäse** 1 kg **10,90 €**
- **Kabanossi** 1 kg **17,99 €**

Donnerstag: leckere Hähnchen m. Pommes v. 11.00-13.00 u. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



Festprogramm

- Voranzeige -

zur Vorstellung unserer in der Corona-Zeit modernisierten Luftgewehrhalle.

Es besteht die Möglichkeit für Interessierte unseren neuen Schießstand zu besichtigen.

Festprogramm:

Sonntag, 24. Juli 2022 ab 13.00 Uhr
14.00 Uhr

Beginn des Festbetriebes am Schützenhaus.
Prominenten-Biathlon mit Bürgermeister Michael Bein
und Gemeinderäten als Teilnehmer.
Zuschauer zum Anfeuern der Starter sind erwünscht.



15.00 – 17.00 Uhr

Ortsmeisterschaft im Schießen mit dem Luftgewehr
und der Luftpistole. Eingeladen sind alle Ortsvereine
und Gruppierungen.
Anschließend Siegerehrung.

Ab 15.00 Uhr

Basteln unter Anleitung für Kinder ab 6 Jahren.
Für die kleineren Kinder gibt es Glitzer-Tattoos.

- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt -

Hierzu lädt der Schützenverein Hausen alle Ortsbürger und Interessierte recht herzlich ein.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am Schützenhaus begrüßen zu dürfen.



**Die Freiheit besteht darin,
dass man alles tun kann,
was einem anderen nicht schadet.**

Matthias Claudius (1740 - 1815, deutscher Dichter und Journalist)

GESUND ABNEHMEN

ohne Jogging, Gewichte, Schweiß und Frust

Ihr Wunsch ist es, im neuen Jahr ein paar Pfunde zu verlieren? Ein guter Vorsatz, den über 40% aller Deutschen beherzigen sollten, denn sie gelten zumindest statistisch gesehen als übergewichtig mit allen bekannten medizinischen Gefahren für ihre Organe und Gelenke. In Punkto Übergewicht befinden wir uns sogar an der Spitze aller Europäer! Aber was ist der für Sie beste und gleichzeitig einfachste Weg, Ihr Abnehm-Ziel zu erreichen? Viele versuchen es mühevoll mit Sport oder Hungern – die meisten geben nach wenigen Wochen frustriert auf und erleben den sogenannten Jojo-Effekt

easylife begleitet Sie auf einem ganz modernen, dem gesunden Weg zum Wohlgefühl – individuell auf Ihren Stoffwechsel abgestimmt, unter professioneller Anleitung und mit intensiver Betreuung. Starten Sie jetzt durch in Ihr leichteres Leben.

Inhaberin Marianne Aha ist absolut überzeugt vom easylife Abnehm-System: „Bereits in den ersten Wochen verlieren unsere Teilnehmer bis zu 15 Kilogramm Gewicht und gewinnen ein ganz neues Körperbewusstsein! Sie können sich schnell auf unsere Therapie einlassen, weil sie spüren, dass uns ihr persönlicher Erfolg wirklich am Herzen liegt. Zudem spricht sie der Erfahrungsaustausch mit anderen Teilnehmern an – man trifft sich gern in unserer Kaffee-Bar, um ganz offen über Stolpersteine und Motivationshilfen zu sprechen.“ Schneller, intensiver Fettabbau – durch aktiven Aufbau des Stoffwechsels.

easylife steht für ein erprobtes System, mit dem sich Figur-Probleme individuell und auf gesunde Art lösen lassen – seit mehr als 25 Jahren. Dieses System macht es möglich, den Stoffwechsel aktiv aufzubauen und damit überflüssige Polster gesund abzubauen – mit gut schmeckenden Lebensmitteln aus dem

Supermarkt und auch ganz ohne extra Sportprogramm. Die Beratung und Begleitung durch qualifizierte Fachkräfte und Ärzte sichert einen exakten Ablauf und unterstützt die Teilnehmer auf ihrem Weg zum Wunschgewicht.

Gesundheitsorientierte Gewichtsreduktion in drei Phasen:

Phase 1

Der Gewichtsverlust: Grundvoraussetzung für den Abnehm-Erfolg mit easylife ist der Wiederaufbau des bisher gestörten Stoffwechsels. Dazu gehören die individuelle Analyse des Teilnehmers durch unsere Experten und die Auswahl geeigneter Lebensmittel. Das Ergebnis: Die Pfunde purzeln vom ersten Tage an – sogar hartnäckige Depotfette an den klassischen Problemzonen Bauch, Hüfte und Oberschenkel verschwinden rasch.

Phase 2

Die Umstellung: Nun lernen die Teilnehmer mit Hilfe der easylife-Experten, alles in ihren Speiseplan aufzunehmen, was ihnen selbst wichtig ist – natürlich mit Hinblick auf Gesundheit, Bekömmlichkeit und den eigenen Stoffwechsel. Der Dank dafür ist ihr neues vitales Körpergefühl.

Phase 3

Die Stabilisierung: Für easylife zählen Erfolge beim Abnehmen erst dann, wenn sie sich über Jahre halten. An dieser Stelle ist es daher besonders wichtig zu betonen, dass die Teilnehmer auch nach erfolgreicher Umstellung so lange auf die Unterstützung des Therapiezentrums zurückgreifen können, wie sie möchten. Von der regelmäßigen Beratung, über Rezeptaustausch bis hin zu einem Plausch an der Kaffee-Bar ist alles möglich.

Mit diesem starken Partner, schaffen auch Sie es abzunehmen. Marianne Aha unterstreicht die easylife-Philosophie: „Am wichtigsten ist uns, dass sich die Teilnehmer ernst genommen und bestens begleitet fühlen auf ihrem Weg zum Wunschgewicht. Jeder von uns hat das Recht darauf, sich im eigenen Körper wohl zu fühlen – daran arbeiten wir mit Leidenschaft.“

Termine zu einem kostenlosen Beratungsgespräch, mit einer Analyse Ihrer individuellen Abnehm-Chancen, erhalten Sie unter den Telefonnummern:

Aschaffenburg: 06021-580 76 83

Hanau: 06181-919 59 15



Marianne Aha,
Inhaberin easylife Therapiezentren Aschaffenburg und Hanau

Endlich schlank & fit mit dem großen Gesundheits-Check

GUTSCHEIN

»»» AKTION LÄUFT BIS 29.07.2022 «««

GRATIS MESSUNGEN

mit modernster Technik

- ✓ Stoffwechselrate
- ✓ Knochengewicht
- ✓ Grundumsatz
- ✓ BMI
- ✓ Blutdruck
- ✓ Muskelmasse
- ✓ Körperfettanteil
- ✓ Viszerales Fett
- ✓ Metabolik des Alters
- ✓ Blutzucker

ASCHAFFENBURG 06021- 580 76 83, Magnolienweg 25, 63741 Aschaffenburg


www.easylife.de



Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus
der Region

Persönlich, nah und nach-
haltig – Erdgas vom Versorger
aus Ihrer Region!

Vertriebsbereich Untermain

63906 Erlenbach/Main
Tel. 09372 5086-10 u. -11
www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH

www.
trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

LIVE EVENTS beim FC Kleinwallstadt am 16. und 17. Juli 2022

Live Music
Samstag, 16. Juli 2022



Fußball
Samstag, den 16. Juli 2022

14:00 Uhr FC II - TSV Soden
16:00 Uhr FC I - TSV Soden

Fußball
Sonntag, den 17. Juli 2022

ab 10:00 Uhr die Jüngsten am Ball
Spiele des Fußball-Kindergartens
sowie der U7, U9 und U11.

FC 1920 Kleinwallstadt
lädt Sie alle herzlich ein!

Für das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt.

SOZIALSTATION KLEINWALLSTADT

Zuhause gut umsorgt!

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich
einfach gut anfühlt!*

Tel. 0 60 22 / 50 60 250

www.caritas-mil.de

Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17 | 63839 Kleinwallstadt



Not sehen und handeln.
Caritas

ROHR-FREI ASCHAFFENBURG

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug

WIR SIND DA SCHON
SEHR GENAU.



WWW.ROHRFREI-AB.DE

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

BEERDIGUNGSINSTITUT BAUER GmbH www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2, Tel. 0 93 72 / 4083860, Fax 093 72 / 40838 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de
- Für Druckfehler keine Haftung -



KOMM IN UNSER TEAM!

Eine gute Pflegeeinrichtung funktioniert nur mit gutem Personal und das ist die Möglichkeit für Dich von Anfang an dabei zu sein!
Für die neue Einrichtung in 63849 Leidersbach suchen wir folgendes Personal:

- Wohnbereichsleitung
- Pflegefachkraft
- Gerontofachkraft
- Dauernachtwache
- Pflegehilfskräfte
- **Betreuungskräfte nach § 43b**
- Köche
- **Reinigungskräfte**
- **Hauswirtschaftskräfte**

GERAS Seniorenpflege GmbH

Dominik Baier
Plantagenweg 1
63849 Leidersbach

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

info@geras-leidersbach.de
www.geras-pflegeheime.de

Noch Pflegeplätze frei!

Haus Elsave

Pflegeheim

In unserem neuen Pflegeheim 'Haus Elsave' in Elsenfeld, Dammsfeldstraße 5a, nehmen wir ab sofort noch Bewohner auf. Unser Pflegeheim ist nach modernsten Maßstäben erbaut und eingerichtet.



Ein hochmotiviertes und qualifiziertes Team erwartet Sie!
Anfragen nach einem Pflegeplatz bitte an unsere Verwaltung, Tel. 06022-27310.

Haus Elsave - Pflege Untermain GmbH - Dammsfeldstr. 5a - 63820 Elsenfeld

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

Wir suchen in **2022** 1-2 Familienhäuser, Doppelhaushälften
oder 3-5 Zimmer-Eigentumswohnungen (alternativ Bauplatz)
speziell in **KLEINWALLSTADT und UMGEBUNG**

Unsere geprüften Gutachter erstellen gerne für Sie eine
individuelle Verkaufswertberechnung. Anruf genügt!
Bewertung und Verkauf seit rund 60 Jahren!

AB-Immobilien
staab[®]

06021 33 63 0
www.staab.de



**Artenvielfalt im
tropischen Regenwald**

ORO VERDE
Die Tropenwaldstiftung

Ja, ich will etwas gegen die Zerstörung des Regenwaldes tun. Bitte senden Sie mir Informationen zu:

Name: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Coupon an: Oro Verde, Kaiserstraße 185, 53113 Bonn

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
 06021/23424
www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**



Haustechnik Bachmann GmbH

Thomas Bachmann
 Installateur- und
 Heizungsbauermeister
 Hauptstraße 26
 63843 Niedernberg
 Tel. 06028/9999977
 E-Mail info@HaTeBa.de

Neu im Sortiment:

- Sehr schöne Damenhandtaschen
- Tischdecken nach Maß
- Sehr günstige Mitteldeckchen
- Wolle und alle Nähzutaten
- Handtücher auch mit Namen

Nähkästchen Koch 

Marienstr. 26, 63820 Elsenfeld

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 9.00 – 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.00 – 16.30 Uhr
 Mittwoch Nachmittag geschlossen

==== Telefon 06022-1572 ====

**Es gibt nur zwei Tage
 in deinem Leben
 an denen du
 nichts ändern kannst.
 Der eine ist gestern
 und der andere
 ist morgen.**

Dalai Lama



**Gemeinsam
 Neues
 entdecken**

Gleich anmelden
 zum kostenfreien
 Hörtest bei Krainz



krainz

Aschaffenburg | Weifenburger Straße 20 | 06021.28013
 Erlenbach | Dr.-Vits-Str. 11 | 09372.7083057
 www.hoergeraete-krainz.de

Acker-, Wiesen- und Waldgrundstücke zu kaufen gesucht – zahle Höchstpreise!

Telefon 060 22/6561 21 oder 01 72/8984 680

Suche zuverl. Reinigungskräfte

für Großwallstadt:
Mo - Fr ab 17:00 bis 19:00 Uhr,
Niedernberg:
Di + Fr ab 17:00 bis 19:00 Uhr,
Niedernberg:
Fr ab 17:00 bis 19:00 Uhr.

Evelyn Stenger
Büro- & Gebäudereinigung,
Mobil: 0 17 73 60 06 70

Für ein
besseres
Leben.
Für Mensch
und Tier.



PROVIEH

respektiere leben.

www.provieh.de



ANJA
BECKER

Bestattungen
Grabmale

Grabmale

Zeichen für die Ewigkeit
Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk
in der 5. Generation

Anja Becker
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg
09372 2449 · beckerbestattungen.de



Johann Fischer Aschaffenburg

Präzisionswerk GmbH & Co. KG

Als mittelständisches Familienunternehmen aus den Bereichen Messtechnik und Präzisionsmaschinenbau steht Johann Fischer Aschaffenburg – kurz **JFA** – seit über 90 Jahren für Qualität und höchste Präzision.

Damit das auch zukünftig so bleibt, suchen wir Dich für den Ausbildungsstart zum **01.09.2022** und **01.09.2023**:

➤ **WERKZEUGMECHANIKER (M/W/D)** FACHRICHTUNG VORRICHTUNGSTECHNIK



Ausbildungsschwerpunkte

- Herstellung von Bauteilen durch spanabhebende Fertigungsverfahren (Bohren, Fräsen, Drehen, Schleifen)
- Montage von komplexen Bauteilen zu Baugruppen
- Programmieren und Bedienen von CNC Fräs- und Drehmaschinen
- Lesen und Verstehen von technischen Zeichnungen

Das solltest Du mitbringen

- Mindestens qualifizierender Hauptschulabschluss
- Technisches Interesse und handwerkliches Geschick
- Gute Mathekenntnisse sowie Teamfähigkeit und Sorgfalt

Das erwartet Dich

- Qualifizierte Ausbildung bei umfassender Betreuung
- Moderne Ausbildungswerkstatt
- Sehr gute Übernahmechancen bei erfolgreichem Abschluss
- Überdurchschnittliche Ausbildungsvergütung

Du hast noch Fragen oder Lust auf ein **Schnupper-/Schülerpraktikum**?
Gerne stehen wir Dir telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung!

Johann Fischer Aschaffenburg
Präzisionswerk GmbH & Co. KG
Ruhlandstraße 72-78
63741 Aschaffenburg

 +49 (0) 60 21 / 86 05 - 0
 personal@jfa.de
 www.jfa.de
 [youtube.com/JohannFischerAB](https://www.youtube.com/JohannFischerAB)



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH

seit 1949

CLEMENS STAUDT VERLAG

Druck & Vertrieb seit 2005



Ihre Werbung in guten Händen

BUCHDRUCK · PRÄGUNGEN · KLISCHEES
OFFSETDRUCK · WEITERVERARBEITUNG
SATZ · REPRODUKTION · FLEXOGRAFIE
GESTALTUNG · BERATUNG · MARKETING

Geschäfts-, Privat- und Vereinsdrucksachen aller Art.
Mitteilungsblätter, Stempel, Logogestaltung usw.

**DRUCKEN IST UNSER HANDWERK!
SEIT 1949 AM BAYERISCHEN UNTERMALN.**

*Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de · www.st-verlag.de*

IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

**Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 13. Juli bis 19. Juli 2022
in unserem**



– 2 Vanille-Eclair für 3,90 €

– 2 Laugenstangen für 1,60 €

**– 1 belegte
Tomate-Mozarella-Stange
für 2,95 €**

Herzlich Willkommen! Wir freuen uns auf Sie!

CAP Markt

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,

Tel: 06022 5073913



BERK Immobilien

**15
JAHRE**

FIRMENJUBILÄUM
IN 2022

PROFITIEREN SIE VON
15 JAHREN MARKTKENNTNIS



JUBILÄUMSAKTION

GUTSCHEIN
FÜR EINE UNVERBINDLICHE
MARKTWERTBERECHNUNG IHRER
IMMOBILIE IM JAHR 2022

Vertreten an 4 Standorten am Untermain:

ASCHAFFENBURG

Ridingerstr. 1
63739 Aschaffenburg
06021 45327-0

SELIGENSTADT

Bahnhofstr. 15
63500 Seligenstadt
06182 897063-0

MILTENBERG

Hauptstr. 97
63897 Miltenberg
09371 668132-0

STOCKSTADT

Bahnhofstr. 8
63811 Stockstadt
06027 404080-0

www.berk-online.de